Bliss
Live for Passion
Happy 2nd Anniversary!

Bless wishes you...
Merry Christmas

Irc: *Bliss@rehighway.net
E-mail: Bliss Scanlations@gmail.com
Website: http://bliss.diamond-virgin.net

Tokaido Hisame

by

Matsunaga Kuuya

ISBN 4-8352-1805-1
Volume 01 Extra

Credits

Scanner: Kurokagami
Translator: Junyi
Cleaner: Not_my_god
Typesetter: Kinky
QC: Kurokagami
Proofreader: Nat

Happy Birthday NeoAqua2.1!
The Staff at Bliss

Give the gift that keeps on giving.
Join us to make the seasons light up.
Send us a helping hand.
Japanese Translators
Editors
Quality Control
Proofreader
Merry Christmas
Much Love,
BLiss

Bliss

Live for Passion

Join heaven .

Bliss is currently seeking

*Japanese -> English Translators
*Chinese -> English Translators
*Typesetters & Cleaners
*Proofreaders & Quality Controllers

Help bring Bliss into everyone's heart

http://bliss.diamond-virgin.net
#Bliss@irc.highway.net
Bliss.Scanlations@gmail.com

Information

- Tokaido was one of the five major routes leading to and from Edo (now Tokyo) established in the 1600's. It linked Edo and Kyoto, and ran along the eastern coastline, hence the name the "East Sea Road"

- The Tenpou Era spanned from 1830 to 1844. This manga takes place in 1833, three years after the beginning of the Tenpou Era

- Various references are made to youkai, a subclass of obake, which are monsters from Japanese mythology that can be compared to ghosts, demons, or spirits

- Tsuchigumo are a type of spider youkai, literally meaning "ground spider"

- Itsuki is a Shingon Monk, or Japanese Esoteric Buddhist, who believes that enlightenment is possible within a lifetime through training of the body, speech, and mind (well, that's the way he's theoretically supposed to be—)

Itsuki's Chant (p 23)

- Shingon teachings are based on the Mahavairocana Sutra and the Vajrashekhara Sutra. These teachings are shown in the two main mandalas of Shingon: the Womb Realm and the Diamond Realm, collectively known as the Mandala of the Two Realms

- The Diamond Realm represents the unchanging cosmic principle of the Buddha, while the Womb Realm mentioned in this chapter depicts the active, physical manifestation of Buddha in the natural world

- Bodhisattva is a being dedicated to assisting all sentient beings in achieving complete Buddahood, generally applied to hypothetical beings with a high degree of enlightenment

- The combination of Buddha-Dharma-Sangha are known as the Triple Gem. Buddha refers to the Enlightened One, Dharma to the Teachings of Buddha, and Sangha to the Community of those people who have already attained Enlightenment

Information from http://www.wikipedia.org
~ Nat and Kurokagami

Kuya Matsunaga presents Tohkaidoh Hisame

松永空也
まつながくうや
Kuya
Matsunaga
presents
Tohkaidoh
Hisame
東海道
HISAME
氷雨

Kuya
Matsunaga
presents
Tohkaidoh Hisame

第一夜　蜘蛛の城　005
第二夜　月夜の猫又　047
第三夜　相模怪奇地図　089
第四夜　箱根峠の怪　131
続箱根峠の怪　171
旅立ちの前　172
あとがき　176

東海道 HISAME

CONTENTS

Far Away from Edo

第一夜 蜘蛛の城
the first night - the city of spiders
In the third year of the Tenpou era,
a time when the world is still in the midst of war.
There was someone traveling the Tokaido and exorcising youkai at the same time.
TSUCHIGUMO HUH...
WHAT A PAIN. YOUKAI ARE SUCH HASSLES.
HISAME-CHAN, DO YOU HATE SPIDERS?

This is the story of those two people.
"Exorcist" sounds nice, but they're really just wanderers.
I'M OKAY WITH NORMAL SPIDERS
東海道
HISAME
Tokaido Hisame : The First Night - The City of Spiders
Exorcist Hisame
Shingon Monk Itsuki

LOOK! IT'S GIGANTIC.

TAP
OKAY.

SOMEHOW THAT THING REMINDS ME OF YOU.
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
YOU BOTH MAKE PEOPLE SICK.

I-IN ANY CASE, I'LL TAKE CARE OF IT.

Youkai who has come to wreak havoc in the human world,
Allow me to exorcise you! I am Hisame!
Now, return to normal!!
Eh? Ah...
wobble
RUSTLE
WAIT... PLEASE WAIT!

HISAME BEHIND YOU!
WHO ARE YOU?
THAT YOUKAI IS OUR OJOUSAMA!*
PLEASE DON'T KILL HER!
*Term of respect for the daughter of a high-class family.
ROAR
WAH!
rustle
CRAP... IT ESCAPED.

stare...
SO... SORRY...
AH...

Maccha Shiratama - Green tea flavored sticky rice cakes) Milk Uji Kintoki (a Giant ice dessert with green tea flavoring, mochi rice balls) and cream anmitsu. At the bottom is azuki (sweet red beans)
甘味処
おしるこ
Sweets Shop
Red Beans
Menu
UH, UM.
THE MACCHA SHIRATAMA SOUNDS GOOD BUT THIS EUROPEAN FRUIT ALSO LOOKS DELICIOUS
I CAN'T PASS ON THE MILK UJI KINTOKI EITHER.
CAN I?
HOW ABOUT WE ORDER EVERYTHING? MY TREAT
HERE! OPEN YOUR MOUTH
Don't do that. It's gross.
SORRY, PLEASE TAKE ALL OF THIS AWAY!
Let me eat it!

LET ME ASK YOU. WHAT'S SO GOOD ABOUT ME?
EVERY-THING ♡
NO MATTER HOW LONG I WAIT YOU STILL WON'T GIVE ME AN ANSWER
Urgh...
YOU SHOULD UNDERSTAND MY FEELINGS RIGHT?
shove
shove
I LIKE EVERY PART OF HISAME-CHAN
BUT IF I MUST SAY IT...
BECAUSE YOUR SMILING FACE IS SO CUTE...
I think.
Then I'll stop smiling from now on.
glare
YOU'RE CUTE WHEN YOU'RE ANGRY, TOO

PLEASE LET ME EXPLAIN ABOUT THE YOUKAI
I'M SOUSHI I'M A SERVANT FROM THE KISARAZU HOUSE
I'M REALLY SORRY ABOUT LAST NIGHT...
Ah! Sorry!
DID YOU GUYS FORGET ABOUT ME?
THAT IS AKARI OJOUSAMA...
Waaah!!
!!?
!

That... was ojousama, right?
WHISK
O-ojousama?
SINCE THAT NIGHT, THERE HAVE BEEN MORE AND MORE CASES OF A YOUKAI ATTACKING HUMANS. I HEARD THAT YOU WERE ASKED TO EXORCISE THE YOUKAI.
BUT, I DON'T WANT OJOUSAMA TO BE KILLED!
IS THERE NO WAY TO RETURN HER TO NORMAL? CAN YOU HELP ME?
THAT IS NO LONGER YOUR OJOUSAN
OJOU-SAMA REALLY IS...
I'M... I'M NOT LYING!
IF SHE WAS JUST POSSESSED, THEN IT MIGHT BE POSSIBLE... BUT IF SHE WAS COMPLETELY OVERTAKEN, THEN IT'LL BE HARD...
HISAME-CHAN, DO YOU BELIEVE HIM?
UM.

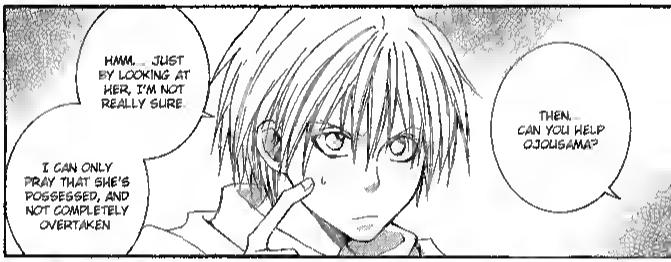
TSUCHIGUMO ARE CAPABLE OF SHAPE-SHIFTING. NOT ONLY DO THEY LOVE TO EAT HUMANS, BUT ONCE THEY BUILD A NEST, THEIR NUMBERS INCREASE RAPIDLY. THEY ARE VERY TROUBLESOME YOUKAI
ALTHOUGH IT MANAGED TO ESCAPE JUST NOW BECAUSE OF YOU
NEXT TIME, I'LL KILL IT MYSELF.
Wait a second, what kind of a monk are you!?
ANYWAY, I DON'T PLAN ON HELPING
.....
Where's your more merciful side!?
Icchan!

THIS IS WHERE I WORK KISARAZU MANSION.
WHAT AN IMPRESSIVE HOUSE
NOW, ONLY HIS DAUGHTER, AKARI OJOU-SAMA, AND HER GRANDMOTHER LIVE HERE
THE MASTER PASSED AWAY THREE YEARS AGO DUE TO AN ILLNESS
OH YEAH, ABOUT THAT JUST NOW
YOU TWO SEEM REALLY CLOSE
ARE YOU GUYS A COUPLE BY ANY CHANCE?
No!! We're just childhood playmates!
Well, Ichan doesn't care about gender, but...
shake
shake
I can't stand his constant sexual ha-rassment!
SOUSHI!!

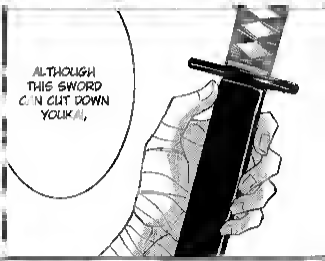
A-AKARI OJOUSAMA.
EH...?
GRAND-MOTHER, TOO...
WHAT ARE YOU DOING? IT'S SO NOISY.
WHO IS THIS?
AH... THIS GUY IS AN EXORCIST...
SOUSHI!! YOU SHOULD KNOW VERY WELL THAT I DON'T LIKE OUTSIDERS IN THE HOUSE
BUT...
SEE HIM OUT IMMEDIATELY!

EXCUSE ME... I THINK I MET OJOUSAN YESTERDAY.
DO YOU REMEMBER ME?
I DON'T.
BRAT, HOW DARE YOU FLIRT HERE!
Waah! That's not it! I'm sorry!
SORRY GRANDMOTHER DOESN'T LIKE STRANGERS
huff
huff
BUT SHE WASN'T THIS HARD TO GET ALONG WITH BEFORE
SHE SEEMS NORMAL DURING THE DAY
THAT SCARED ME A BIT.
AKARI OJOUSAMA IS A VERY GENTLE AND SMART GIRL
SHE'S ALSO VERY NICE TO A SERVANT LIKE ME

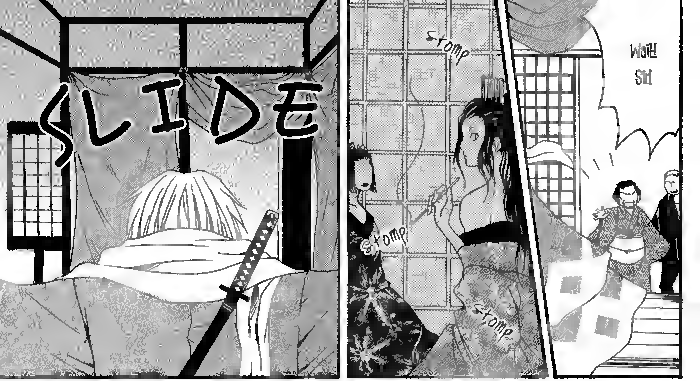
Why would I like him!?
DOES HISAME-SAN LIKE ITSUKI-SAN?
EH!? WELL, YEAH...
YOU LIKE AKARI-SAN DON'T YOU?


HMM... JUST BY LOOKING AT HER, I'M NOT REALLY SURE.
I CAN ONLY PRAY THAT SHE'S POSSESSED, AND NOT COMPLETELY OVERTAKEN
THEN... CAN YOU HELP OJOUSAMA?

That guy
AND THAT GUY IS THE ONLY ONE WHO KNOWS HOW TO WORK THEM...
IN ORDER TO EXORCISE SOMETHING THAT'S POSSESSED, WE'LL HAVE TO USE SPELLS.


ALTHOUGH THIS SWORD CAN CUT DOWN YOUKAI,

WHERE DID THAT GUY RUN OFF TO!?
...HEY!


SLIDE
stomp
stomp
stomp
WORK
SIT

NOW I'VE FOUND YOU!! SO YOU'RE MESSING AROUND IN THIS KIND OF PLACE AGAIN...
.....
WHO IS HE?
EVEN IF YOU ASK US WHAT WE'RE DOING...

SINCE YOU WON'T LET ME TOUCH YOU, I HAVE NO CHOICE BUT TO COME HERE TO SATISFY MY URGES
.....
Ew
HISAME-CHAN, WILL YOU KEEP ME COMPANY?
Huh?
Are you jealous?
Yeah right! Idiot!

BESIDES, TSUCHIGUMO ARE ABOMINABLE CREATURES BY NATURE
THEY'RE NOT THAT DIFFERENT FROM YOU
IT SEEMS THAT YOU'RE ALWAYS COMPARING ME TO SUCH VERMIN
HISAME-CHAN
EVEN IF I DO LIKE HER, SHE HAS TO BE A HUMAN. NOT A MONSTER.
...AH! THAT'S RIGHT! AKARI-SAN IS YOUR TYPE!
SNAP
REALLY?
I CAN HELP YOU.

YOU'RE NOT... GOING TO ASK ME TO SLEEP WITH YOU, ARE YOU?
WHAT? HISAME-CHAN YOU'RE SO PERVERTED!
BUT ON THE CONDITION THAT YOU AGREE TO ONE REQUEST
sh pointing the wrong finger
WHAT DO YOU THINK?
Amazing! You know me so well ♡
Quit joking around! I know everything that goes on in that head of yours!
GIVEN THE CURRENT SITUATION,
MY GUESS IS THAT THE WHOLE HOUSE HAS BECOME ITS NEST
WHAT...
THUMP
Hisame-chan marry me! (Impossible)
NO, WAIT... HE PROBABLY WON'T LET IT GO WITH JUST ONE THING...
Be my lover and go out with me from now on!
THUMP
THUMP
No... If I just agree, who knows what he'll ask of me.
Um...

You don't know that for sure!
IT'S PROBABLY TOO LATE
HISAME-CHAN IS TOO NAIVE
WHAT WILL YOU GET OUT OF HELPING THEM?
.....
WITHOUT THE YOUKAI'S REMAINS WE WON'T GET ANY MONEY
THEN...
WHAT DO I HAVE TO DO TO GET YOUR HELP?

HISAME-SAN...
I'LL LISTEN TO WHAT YOU HAVE TO SAY...
BUT IN RETURN, YOU CAN'T JUST ABANDON SOUSHI AND HIS FAMILY.
.....
GLARE
Yawn
EH?
WHAT ARE YOU DOING? LET'S GO.
WE HAVE AN EXORCISM TO PERFORM.

HISAME-CHAN WHERE ARE YOU GOING?
BECAUSE HE INSISTED ON FOLLOWING ME
WHY ARE YOU WITH THAT STRANGE GUY?
whisper
whisper
SO ICCHAN AND I HAVE TO SAY FAREWELL HERE
I WANT TO EXPLORE THINGS FROM ALL OVER THE WORLD!
I'M GOING ON A JOURNEY!
...
EVEN THOUGH I'M PROBABLY JUST ONE PERSON AMONG ALL YOUR FRIENDS...
TO ME... YOU'RE THE ONLY ONE I HAVE...
WITH SOMEONE LIKE ME
EVEN THOUGH I'M SURROUNDED BY AN EVIL AURA, YOU WERE WILLING TO BECOME FRIENDS...
YOU'RE THE ONLY ONE I CAN CONFIDE IN...
CAN I GO WITH YOU!?
EH?

A LIFE WITHOUT HISAME-CHAN,
IS THE SAME AS DEATH FOR ME
SMACK
YOU CAN HIT ME!
ALRIGHT... YOU CAN COME ALONG
BUT IF YOU DO ANYTHING WEIRD ALONG THE WAY, I'LL HIT YOU
I WAS TOO EASY ON HIM BACK THEN...
.....
THIS GUY HAS NO IDEA HE'S BEING SEDUCED...
IF he died, I'd be in trouble.
AND THAT'S THAT
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU COME YOU'LL ONLY GIVE US TROUBLE

Don't you understand what I'm saying!?
creep
I TOLD YOU TO LEAVE...
BUT... BUT GRANDMOTHER...
BANG
CRASH
SMACK
WHISH
Waahhhh!

WHISH
DASH
Release!
I exercise thine for the sake of all living creatures
Everything shall perish by the order of Buddha. Kill by the order of Bodhisattva and Buddha-Dharma-Sangha
RUFFLE
RUFFLE
In the east Womb Realm protected by Buddha,
RUFFLE
Arghh!
BANG
WHOA!
WHY IS IT THIS VIOLENT

Grab
Y-YES, I'M FINE...
SO... SOUSHI... ARE YOU OKAY?
What are you doing!?
I just suddenly thought that I really like you!
UWAH!
thud
.....
ARE YOU JUST TRYING TO GET IN MY WAY...
click

SWISH
rustle
OJOU-SAMA?
How did you know?
creep
WAIT, YOU DIDN'T HAVE TO KILL HIM!!
IF THERE WERE REALLY TWO PEOPLE AS GROSS AS ICCHAN, MY BODY WOULDN'T BE ABLE TO TAKE IT
TSUCHIGUMO ARE GOOD AT SHAPESHIFTING
cluck
ROAR
JUMP
Die!
You shit little brat

SFX: BANG
HISAME-CHAN, I DIDN'T THINK YOU'D BE ABLE TO TELL THE DIFFERENCE
CLATTER
AH...
YOU DIDN'T KILL HER, DID YOU!?
cluck
I USED THE BACK OF MY SWORD.
IT'LL START ACTING UP AGAIN IN A BIT. BE CAREFUL
thud
OJOU-SAMA!
BECAUSE IT DIDN'T SMELL LIKE ICCHAN
shiver
HISAME-CHAN. YOU...

BUT AS I THOUGHT, EVEN THE GRANDMOTHER WAS POSSESSED
EH...? HUH?
smack
smack
Are so amazing! This is indeed the power of love
No! What I meant was your clothes smell like incense!
THE YOUKAI CONTROLLING THESE PEOPLE IS MOST LIKELY SOMEWHERE IN THIS HOUSE
IT'S LIKELY TO HIDE IN THE ATTIC, UNDERNEATH THE EAVES OR IN THE STOREROOM
CREEP...
HEY, SOUSHI...

WHISH
SA-SSA
sfx: stab
sfx: stab

Wait, Ichan!
Stan!
I'M GOING TO KILL HIM.
THAT'S WHY I SAID TSUCHIGUMO ARE ABOMINABLE CREATURES.

SESSHA

Soushi is just being controlled!
What are you doing all of a sudden!?

Soushi is still human! So...
YOU'RE SUCH A NICE PERSON YOU'D STILL BELIEVE HIM?
I THINK IT'S TRUE THAT SOUSHI WANTS TO SAVE HIS OJOUSAN!

I'M GOING TO KILL HIM.
HISAME-CHAN IT'S TOO LATE FOR HIM
Itsaki!!
Didn't I tell you to stop!?
You're wrong!!

Are you saying that you won't listen to me anymore!?
.....
FINE.
YOU HAVE NO RIGHT TO SAY THAT.
HIS/ME-CHAN IS SO STU□BORN.
BUT THAT'S WHAT I LIKE ABOUT YOU ♡
NOT AGAIN...
STOP

UP THERE..
I'LL KEEP WATCH HERE HURRY UP AND TAKE CARE OF IT
OKAY
I'll give you a kiss to cheer you on!
No need
STEP
TAP
TAP
TAP
TAP

splash
SLASH
whish
Here I come!
STEP
Gah, it's so gross!!
The blood is green!
swish
RUMBLE...

Damn!
SFX: SWIRL
swish
!!
STEP
slash
That. .
That was close...

step
SLASH
SLASH
Hisami-chan is so cool ♡
SFX WHISH
PHEW!
tap

WEL-
COME
BACK

OKAY.

rustle

DO YOU
ALSO WANT
TO GET
KILLED?
SEEING
HISAME-CHAN
IN BATTLE
MADE ME
VERY
EXCITED!
♡
I DON'T
MIND DYING
BY YOUR
HAND
♡

rustle
rustle
rustle
rustle
ONLY SOUSHI
HASN'T BEEN
PURIFIED YET.
okay.
HMPH, I DON'T
GET ANYTHING
AT ALL FROM
SAVING A MAN.
DON'T SAY
SOMETHING
LIKE THAT
HERE!

I'M
STARTING
snatch

whir
...WHAT?
whoosh
Relax, relax.
Hold on! This is different from before!
Think about my position also!!
Aren't you using a lot more power than last time!?
When the time comes, I'll take care of you gently.
This was your plan all along, wasn't it!?
SHOCK
THIS...

THANK YOU SO MUCH!
WE CAN LIVE PEACEFULLY FROM NOW ON
GOODBYE! SOUSHI, BE SURE TO GET ALONG WITH OJOUSAN!
I WAS RIGHT WASN'T I?
hehe
I DIDN'T THINK THAT EVERYONE WOULD BE SAVED
IT WAS JUST LUCK!
AH, OUR PROMISE RIGHT...
I shouldn't have agreed to anything...
OH YEAH
SHOCK
AH, THAT WEIRD FACE OF YOURS IS SO CUTE! ♡
What do you mean!?
GLARE
clap
clap

GRAB
Say whatever you want!!
Come! What do you want me to do!?
ALRIGHT... I'M ALREADY MENTALLY PREPARED.
OH?
EH?
"KEEP SMILING."
AND ALWAYS STAY BY MY SIDE

KEEP SMILING, ALRIGHT?
...OKAY
NO WAY!
Were you moved just now? ♡
the first night - the city of spiders / END

Kuya Matsunaga presents

Tohkaidoh Hisame

Far Away from Edo

東海道HISAME

東海道 HISAME
第二夜 月夜の猫又
The Second Night Nekomata on a Moonlit Night

*Nekomata is a demon that was believed to have developed from a domestic cat. After ten years of age, the cat's tail would split into two, and it would develop powers of necromancy and shamanism (power to control the dead).

I'll defeat you!

BANG

Slide

Whish

My name is Hisame!
Youkai who has come to wreak havoc in the human world, allow me to exorcise you!
Spin BANG
Top
Wah!
SMASH
ROAR

whoosh
HISAME-CHAN, WATCH OUT!!
EH?
Give it back!
back
Give it..
!
Sfx: crash
AH...
WHAT ARE YOU DAY-DREAMING ABOUT!?

WAIT, ICCHAN!!
EH... AH...
I'LL KILL IT.
I said wait!
KICK
EH?
.....
I SEE...
.....
purr...
ICCHAN, SHE DOESN'T SEEM TO BE VERY MAD.
SIGH...
purr...

HEY, HOW CAN YOU UNDERSTAND WHAT YOUKAI SAY?
MEOW
THERE THERE, I'LL BRING HIM BACK FOR YOU, SO DON'T WORRY.
A FEW DAYS AGO, HER CHILD WAS TAKEN BY SOMEONE IN THIS VILLAGE.
I'M SURE HIGAME-CHAN'S MOM'S INSTINCTS ARE VERY SHARP BUT...
SOMEHOW, I JUST FEEL LIKE THAT'S WHAT SHE SAID.

WE HAVE TO BRING HIM BACK!
BUT WHEN THEY GROW UP, THEY'LL BECOME A NEKOMATA.
SO MOST ARE KILLED BEFORE THEY REACH MATURITY.
WHAT!?
Yes, yes.
She definitely said that!
PROBABLY BECAUSE A NEKOMATA'S CHILD IS VERY RARE.
BUT WHY WOULD IT GET TAKEN AWAY...
THEY'RE ALSO VERY PRETTY AND CAN BE SOLD FOR A HIGH PRICE.

WHO SHOULD I CHOOSE?
HM.
Yay!
THEN THE ONE WHO FIRST MADE EYE CONTACT WITH ME, YOU!
HM.
Pick me! Pick me!
Orii-san!
Wah! Handsome!
SMACK
WHAT ARE YOU DOING!?
Don't even think about hogging him for yourself!
Eh? Are you jealous?
No!
WHEN YOU SUDDENLY DISAPPEARED I KNEW YOU CAME TO THE RED DISTRICT!
WE SHOULD BE INVESTIGATING IN THE VILLAGE RIGHT NOW!

If we have to find the nekomata, why don't we just kill the mother and bring her remains to get a reward?
I told you! Don't go around recklessly killing everything!
What? You guys are looking for the nekomata?
About that, I think I heard a customer mention it.
Yes, the young master from the Seiki Onsen* is up ahead!
*Onsen is a Japanese hot spring bath
Is... Is that true?
Yep. He was so proud about it too.
He said something about capturing a rare kitten.
It was a youkai's baby!
Okay, then let's go!
See you later! ♡
Bye.

WHO ARE YOU? ONLY CUSTOMERS ARE ALLOWED INSIDE.
WHAT ARE YOU SAYING!?
I HEARD THAT THE YOUNG MASTER CAPTURED A YOUKAI!
I'M NOT ANYONE SUSPICIOUS!!
SLAM
GO HOME!!
Ahh
WHO ARE YOU CALLING BALD!?
ANYWAY, LET ME MEET THAT YOUNG, BALD MASTER!
UGH...
SOMEONE! THERE'S A TRES-PASSER!
WHIS
H
.....

IF YOU'RE GOING TO ASK THAT DIRECTLY, THEY'LL OBVIOUSLY REJECT YOU!
YOU KNOW, HISAME-CHAN
HE DOESN'T KNOW US AT ALL. SO OF COURSE HE'D THINK WE'RE SUSPICIOUS.
UH...
AH... ANOTHER WASTE OF EFFORT...
S-SORRY...
WHO TOLD YOU TO INTERRUPT ME AT THE RED DISTRICT?
WHY DO I HAVE TO DO THAT?
IT'S ALL RIGHT AS LONG AS HISAME KEEPS ME COMPANY TONIGHT, I'LL HELP YOU.
IF IT'S AN ONSEN INN, THEN WE'LL JUST PRETEND TO BE CUSTOMERS.
THE PROBLEM IS HOW WE'RE GOING TO GET INSIDE, RIGHT!?
Thinking
HISAME NEVER REALLY GETS IN THE MOOD
SO I HAD NO CHOICE BUT TO FIND SOMEONE ELSE. YOU SHOULD KNOW THAT VERY WELL.
PAT

EVEN SO
Why do I have to dress up like a girl!?
Hisame →
BECAUSE THE SHOPKEEPER SAW YOU BEFORE
IF HE FOUND OUT, THEN WE MIGHT NOT BE ABLE TO GET INSIDE
HELLO, WE'RE LOOKING FOR A PLACE TO STAY TONIGHT
WELL WELL, WELCOME! THANK YOU FOR COMING!
AH! YOUNG MASTER!
THESE TWO ARE GUESTS

WHAT!? I THOUGHT HE'D BE A BALD MIDDLE AGED MAN!
YOU MUST BE TIRED FROM YOUR LONG JOURNEY PLEASE REST WELL
WELCOME TO BOTH OF YOU
I AM THE OWNER OF THIS INN MY NAME IS KUNIMATSU
PLEASE COME THIS WAY
AH, EXCUSE ME!
IF-IF YOU DON'T MIND, WOULD YOU LIKE TO HAVE A DRINK TONIGHT?
YES... IT WOULD BE MY PLEASURE
THEN I WILL COME TO YOUR ROOM AT A LATER TIME
GLARE
I DON'T LIKE THE LOOK HE'S GIVING ME...

HISAME, LET'S GO TAKE A BATH TOGETHER!
I REFUSE
WHY?
YOU'LL STARE AT ME LIKE YOU'RE LICKING ME WITH YOUR EYES
IT'D FEEL LIKE YOU WERE RAPING ME. THAT'S DISGUSTING
THAT ISN'T IMPORTANT. WHAT'S IMPORTANT RIGHT NOW IS FINDING THE KITTEN
AFTER A DRINK OR TWO, THAT GUY MIGHT HAVE A SLIP OF THE TONGUE.
SINCE HE GOES TO THE RED DISTRICT, THAT MUST MEAN HE LIKES WOMEN
IT'S GOOD THAT I'M DRESSED LIKE THIS
WHAT SHOULD I DO TO GET THE INFORMATION?
grab
HOW ABOUT POURING HIM SAKE AT THIS CLOSE DISTANCE?
EH? LIKE... LIKE THIS?
YUP, THAT'S RIGHT
ANYWAY, I CAN DO IT BY MYSELF.
EH? Let's play some more!

IT'S WRONG TO SEPARATE A MOTHER AND CHILD!
MY MOTHER DIED WHEN I WAS STILL YOUNG, SO I KNOW THE LONELINESS OF NOT HAVING A FAMILY...
YOU CAN DO WHAT YOU LIKE, BUT DON'T BE SO NICE TO EVERYONE, OR YOU'LL BE TAKEN ADVANTAGE OF.
BUT...
I'M JUST... WORRIED, THAT'S ALL.
I DON'T UNDERSTAND THINGS LIKE THAT.
I'VE NEVER HAD A FAMILY ANYWAY.
SO THAT'S WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT.
AND YOU EVEN WANT TO HANDLE A MYSTERIOUS MAN TONIGHT ALL BY YOURSELF...
You're an idiot.
Hisame-chan will get hurt.
WORRIED THAT HISAME, WHO IS SO INNOCENT AND HONEST, MIGHT GET HURT ONE DAY
I DON'T WANT TO SEE YOUR SAD FACE
ICCHAN...

IT'S KUNIMATSU
slide
GOOD EVENING
SORRY TO DISTURB YOU
How is that possible ...!?
THE RED DISTRICT? AREN'T YOU TWO LOVERS?
HM? WHERE IS YOUR COMPANION?
Alright! The young master came all by himself
MY BROTHER IS A TOTAL PERVERT IT'S SUCH A DISGRACE ♡
SORRY I LOST MY COMPOSURE
HE'S MY BROTHER
he he
AH! THAT THAT PERSON WENT TO THE RED DISTRICT
BY THE WAY, WON'T THE TWO OF US DRINKING ALONE LIKE THIS MAKE YOUR WIFE JEALOUS?
HEHE! BY THE WAY,
THEN, ALLOW ME TO KEEP YOU COMPANY TONIGHT

I'M SORRY! I POURED SALT ON YOUR SLUG.*
I SEE!
YOU MEAN "WOUND"?
* He says Namekuji which is a slug instead of Kizuguchi which is a wound
NO... HOW EMBARRASSING I DIVORCED MY WIFE TWO YEARS AGO.
EH?
WHAT ABOUT HISAME-SAN'S LOVER?
I'M SINGLE AT THE MOMENT.

YOU MEAN "FAINTLY" RIGHT?
I FEEL SECRETLY UNEASY JUST THINKING OF MY FUTURE *
* The word Hisame uses is Ichimatsu instead of the correct Ichimitsu. It means "thing, plot, or secret intentions" as opposed to "a tinge of, or faintly."
A PITY REALLY BECAUSE MY PERVERT OF A BROTHER KEEPS FOLLOWING ME AROUND...
NO MEMBERS OF THE OPPOSITE SEX DARE APPROACH ME.
HAHA...
THAT IS THE TRUTH...

NAIVE AND OUTGOING
A VERY CUTE PERSON
wah-
I am sorry How could I?
HISAME-SAN IS SUCH AN INTERESTING PERSON
Um...!
TAKE THIS CHANCE TO LEAN ON HIM
CLUNK
I JUST SO HAPPENED TO HEAR
THAT YOUNG MASTER CAPTURED A CAT DEMON IS THIS TRUE?
EH?
EH...?
DO YOU WANT TO SEE IT?
.....
EH. THIS... WHERE DID I HEAR IT
WHERE DID YOU HEAR THAT?

I KEEP IT IN THE INNERMOST STOREROOM
I WAS ON THE MOUNTAIN A FEW DAYS AGO WHEN I SAW THE BABY NEKOMATA BY THE MARSHES SO I BROUGHT IT BACK WITH ME
WHAT DO YOU PLAN TO DO WITH THAT NEKOMATA?
Although I got attacked by the mother on the way back
I escaped by a hair's breadth
I WANT TO SELL IT TO THE CIRCUS
I SHOULD BE ABLE TO SELL THIS KIND OF RARE CAT FOR A HIGH PRICE.
THAT'S TOO PITIFUL! WHY DON'T YOU RETURN HIM TO HIS MOTHER?

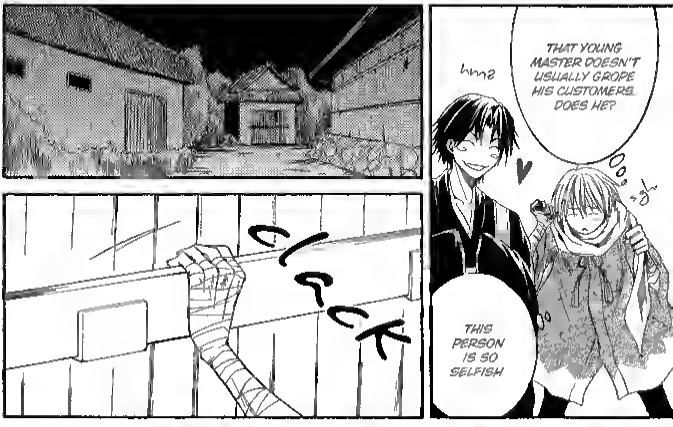
stars
HOW COULD YOU SAY SUCH CRUEL THINGS?
!!
IT'S ALRIGHT! BESIDES, YOUR HANDS ARE ONLY USEFUL FOR THESE PURPOSES ANYWAY.
ASH
haah
IF YOU LOOK AT ME LIKE THAT I WON'T KNOW WHAT TO DO.
Uh oh...
YOU...
REALLY ARE BEAUTIFUL

THUD
Ow!
The hell...
IF YOU DON'T MIND...
FROM NOW ON, YOU AND I...
CRAP!!
HISAME-SAN...
BANG
glance
YOU...
WAIT!

ICCHAN...
Thud
NEXT IS...
drag
drag
HMPH... THE ONLY ONE WHO CAN DO SOMETHING LIKE THAT TO HISAME,
IS ME, RIGHT?
No! You can't either!
Hey, what are you doing!?
Throwing him over, of course! ♡

Just say it was a thief ♡
Did that gay commit a crime that deserves death!?
What are you going to do after killing him!?
Don't worry, it'll kill him. ♡
YES.
HE WANTED TO VIOLATE HISAME DIDN'T HE?
Wait! Do you think this self-righteous behavior of yours will be allowed?
HAHA, I'M JUST NATURALLY NARROW-MINDED.
THERE'S NO ROOM FOR THIS GUY TO EXPLAIN HIMSELF ANYMORE
Stop it!
NO. I'M GOING TO PUSH HIM OVER ♡
Ah! That... Right, onsen!
I'm going to kill him.
I agree to bathe with you, so stop!

grin
I got it. ♡
YES, THAT! DIDN'T YOU SAY YOU WANTED TO GO TOGETHER BEFORE?
ONSEN?


click
hmm?
THAT YOUNG MASTER DOESN'T USUALLY GROPE HIS CUSTOMERS. DOES HE?
THIS PERSON IS SO SELFISH

rattle
meow
meow
meow

Hm...
OH! SO CUTE ♡
GOOD BOY, I'LL RELEASE YOU RIGHT NOW
meow
meow
meow
HE HAS TWO TAILS! HIS EYES ARE TRANSPARENT... SO PRETTY!
meow
meow
meow
THAT'S WHY NEKOMATA EYES ARE CONSIDERED PRIZED GEMSTONES
meow
GRAB
Ah!
OH, SURE.
LET ME HOLD IT, TOO.
meow
meow
so cute!
...

Hm?
...Hey!
Don't hold me, hold the kitten!
HISS
WHAT A SHAME HISAME-SAN
LYING TO ME IS A HEAVY CRIME
YOU TWO WILL BE LOOKED UPON AS THIEVES FROM THIS MOMENT ON
I DIDN'T THINK YOU WERE A GUY...
SHEESH! SHUT UP!
Like when you tie up a tortoise shell*
YOU CAN TIE ME UP WHILE YOU'RE AT IT, TOO!
YOU'RE CORRECT HISAME!
NOT GOOD... WOULD IT HAVE BEEN BETTER TO TIE HIM TO A PILLAR?

* Referring to a type of Japanese bondage known as Kikkou which is a body tie that ends with a tortoise shell design on the front upper torso

Meow
CAN'T YOU RETURN THIS KITTEN TO HIS MOTHER?
JOKES ASIDE, PLEASE RETURN THAT CAT TO ME.
OTHERWISE, I'LL TAKE CARE OF YOU TWO RIGHT NOW.
Hehe
THAT'S NOT POSSIBLE.
IT'S AN IMPORTANT FINANCIAL SOURCE FOR ME.
I WON'T EASILY.
WHAT?!
!!?
SHA
Slash

GOOM!..
!!
WHAT!?
THE MOTHER!
I TOLD HER TO WAIT!

Mreow!
PAWS
OH NO, SHE'S ANGRY.
.....
Meow!
jump
SWISH

WHAT

THE MOTHER INJURED ME, SO OF COURSE I'D WANT REVENGE
CLINK
THAT'S A STUPID QUESTION.
WHY .
THUD

!!
Click
THIS IS BAD... SHE'S LOST IT
GRRR... ROAR
WHAT...
HSHWXSS

Stabbing
WHY...
I didn't do it for you!
I was just worried that the other guests might get hurt!
Shake
WHY DID YOU SAVE ME?
You're wrong!!

I'M SORRY...
.....
I'M SORRY... I PROMISED THAT I'D BRING YOUR KITTEN BACK TO YOU...
BUT I COULDN'T KEEP THAT PROMISE...
Meow!
!?

tap
Meow!
swish
RELEASE!
snap
growl
EH?
MOUSH
H-HOW?
turn

WHEN YOU SAID YOU'D LET ME HOLD IT...
WHEN... WHEN DID YOU CHANGE IT?
A SPELL?
whish
Mew!
tap
I'M SO GLAD THE KITTEN IS UNHARMED...
.....
OH, THEN LET'S GET MARRIED! ♡
I LOVE YOU, ICCHAN!
No way!

I'M REALLY SORRY...
OUR ONSEN IS VERY EFFECTIVE IN COMBATING FATIGUE...
PLEASE STAY FOR TONIGHT AND HAVE A GOOD REST.
UM...
HISAME
BLOCK
CAN I KILL THIS GUY?
DON'T!
THANK YOU FOR SAVING ME JUST NOW
purr
purr
I ALMOST DESTROYED A LIFE BECAUSE OF MY SHALLOWNESS...
HISAME-SAN. IF YOU WERE REALLY A GIRL...
I MIGHT HAVE FALLEN IN LOVE WITH YOU.

YOU'RE SUCH A DISGRACE. ACTUALLY CARING ABOUT GENDER
I BEG YOU, PLEASE CARE ABOUT THAT YOURSELF
Stop it! He's just kidding!
I'M JUST KIDDING. YOU REALLY HAVE ISSUES!
GRAB
meow
Bye! Take care!
Bye Bye~

JUST ANOTHER WASTE OF EFFORT...
Hehe
IT'S FINALLY OVER
UM...
SORRY FOR DRAGGING ICCHAN INTO THIS TOO
YOU'RE TOO NICE OF A PERSON.
HM? WHAT DID YOU SAY?
NOTHING. ♡
BUT, FORGET IT.
THAT'S EXACTLY WHAT I LIKE ABOUT YOU

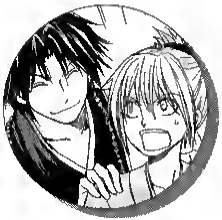
HMM. WE DID SOMETHING GOOD THAT MOTHER-SON NEKOMATA PAIR WAS REALLY HAPPY.
BUT YOU WEREN'T WILLING TO HELP IN THE BEGINNING.
OH YEAH, ICCHAN, YOU CAN GET OUT ANY TIME NOW.
WHY?
BECAUSE YOU KEEP STARING AT ME!
WHAT DOES IT MATTER? I'M JUST LOOKING ♡
I DIDN'T REALIZE THAT YOU'D ALREADY COME IN BEFORE ME.
AND NOW THE WATER'S COMPLETELY WHITE, SO I CAN'T SEE A THING
THE ONLY THING I PROMISED WAS TO SOAK IN THE ONSEN WITH YOU!
I'll let you see mine, too. ♡
No need!
irritated
irritated
Don't be modest! ♡
I said no need!!
Ah, so annoying! Hurry up and get out!
splash

.....
AH...
So cute.
Sfx Smack
Go away!
HISAME, WAIT FOR ME!
the Second Night
Nekomata on a moonlit night
END

Kuya Matsunaga presents

Tohkaidoh Hisame

Far Away from Edo



東京無道
HIGASHI

東海道
HISAME
第三夜　相模怪奇地図
the third night - the bizzare map of sagami

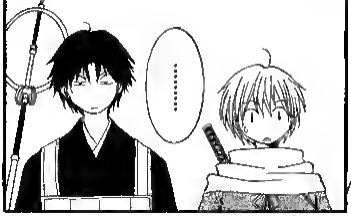
I SAW A GIRL WHO LOOKED A LITTLE LIKE HISA-CHAN WHEN I WAS AT THE BROTHEL LAST TIME
OF COURSE I WAS REALLY ENTHUSIASTIC THAT NIGHT! ♡
huff
huff
SHUT UP!
I WONDER IF HISA-CHAN WILL MOAN LIKE THAT TOO ♡
SFX: GROWL
I told you to shut up! You're distracting me!
Ops.

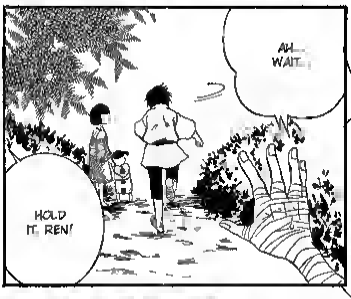
whish
Idiot. It escaped!
DASH
Woah!
LOOK! THAT'S THE FOURTEENTH ONE THAT GOT AWAY
THAT'S NOT THE PROBLEM!
WHY DOES IT MATTER? THEY COME BACK EVERY DAY.
Snarl

THEY WERE ALL EATEN...
UGH... THIS IS TERRIBLE...
WHAT'S MORE...
I CAN'T FEEL IT LATELY
HEY, HAVE YOU NOTICED THAT THERE'S BEEN A STRANGE INCREASE IN THE NUMBER OF NUE* EVER SINCE WE CAME TO THIS VILLAGE?
What are you talking about!?
HONESTLY, THAT'S WHY I SAID I'D HELP YOU RELIEVE YOUR BODY.
WE SEE ONE ALMOST EVERY DAY

*A legendary creature found in Japanese folklore. It has the head of a monkey, the body of a tanuki, the legs of a tiger, and a snake instead of a tail. Often called the Japanese chimera.

BUT EVER SINCE WE ENTERED THIS VILLAGE, I COULDN'T FEEL ANYTHING...
NOT THAT! I MEANT THE NUE!
I CAN USUALLY TELL WHAT THE YOUKAI ARE FEELING OR SAYING
IT'S LIKE...
THEY HAVE NO HEART.
YOUKAI DON'T HAVE HEARTS TO BEGIN WITH...
ARE THOSE CHILDREN FROM THE VILLAGE?
AH!

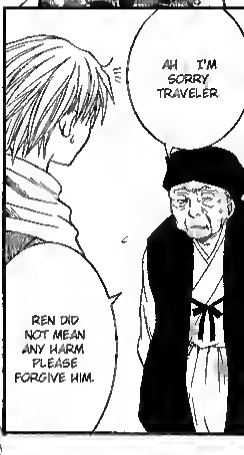

……


AH… WAIT…
HOLD IT, REN!

IF YOU GUYS ARE REALLY EXORCISTS THEN KILL THE YOUKAI IN ONE STRIKE!
YOU'RE SO UNRELIABLE!

THESE PAST FEW MONTHS THE NUE HAVE BEEN EATING THE VILLAGERS.

THOSE CHILDREN'S FAMILIES HAVE ALSO BEEN EATEN BY THE NUE


AH I'M SORRY TRAVELER
REN DID NOT MEAN ANY HARM. PLEASE FORGIVE HIM.

BUT MOST OF THEM WERE FRIGHTENED AWAY BY THE LARGE NUMBER OF NUE
THERE WERE SEVERAL POWERFUL EXORCISTS WHO CAME HERE...
Okay, then we'll exorcise them!
Don't worry!
HOW COULD THAT BE...
SEEING THAT HAS MADE THOSE CHILDREN LOSE THEIR TRUST IN EXORCISTS
WE'LL BE EATEN SOONER OR LATER, TOO THERE'S NO HOPE FOR THIS VILLAGE ANYMORE.
.....
YOU SAW THAT, RIGHT? THEY SUCK!
NO WAY! GRAMPS, WHAT'S THE POINT OF RELYING ON THESE GUYS?

LET'S GO, HISA-CHAN!
EH?
LET'S LEAVE THIS VILLAGE.
DIDN'T YOU HEAR WHAT THE OLD MAN SAID? THERE'S SOMETHING WRONG WITH THIS VILLAGE
NUE USUALLY APPEAR IN THE CAPITAL...
I DON'T KNOW WHY THEY'D BE HERE IN TOKAIDO,
BUT I HAVE A BAD FEELING.
IT'S BEST NOT TO GET INVOLVED IN TROUBLESOME MATTERS
YOU MEAN WE SHOULD JUST IGNORE THE VILLAGERS WHILE THEY GET EATEN!?

How is that different from all the exorcists that ran away!?
Not ! don't want to run away!
IT HAS NOTHING TO DO WITH ME
HMPH! YOU GOOD-FOR-NOTHING EXORCISTS ARE ALL TALK
IT MUST BE GREAT BEING A TRAVELER!
YOU'RE THE SAME AS ALL THOSE OTHER EXORCISTS ANYWAY!
YOU WERE SAYING JUST NOW THAT YOU'D HELP US, AND NOW YOU WANT TO RUN AWAY.
I BET YOU NEVER REALLY WANTED TO HELP US AT ALL!
Hmph

IF YOU DON'T WANT TO HELP US THEN LEAVE.
WHY DON'T YOU JUST SAY SO!?
REN.
AH!
FALL
WHO... WHO WANTS SOMEONE LIKE YOU...
YOU SHOULD BE SAYING, "PLEASE HELP US" AT A TIME LIKE THIS
RIGHT?
WHAT A RUDE LITTLE BRAT

.....
SORRY, ARE YOU OKAY?
smack
STOP THAT!
THEN,
I'LL LEAVE THAT TO YOU.
EH?
I'M TAKING REN AND THE OTHERS BACK
.....
...HOW COULD THERE BE AN INN IN A PLACE LIKE THIS?
YOU GO AND FIND A PLACE FOR US TO STAY ICCHAN

HEY!
HM?
WHY ARE YOU TRAVELING WITH A GUY LIKE HIM?
EH?
DON'T YOU HATE IT?
UM... EVEN THOUGH WE GET INTO A LOT OF ARGUMENTS,
I SEE
HE'S STILL AN IMPORTANT FRIEND SORRY

!!!
sfx: bang
TAP
REN, TAKE CARE OF THE OTHERS!
DASH
DASH
I couldn't feel their presence at all...
AH...
One, two, three, four... five.

SLASH
Three!
Two!
SLASH
One!
WASH
Four!
SO COOL... IN JUST A FEW SECONDS
Oo。
... HE MIGHT ACTUALLY BE ABLE TO...

ONE MORE TO GO !
Namu tari ta on bi sowaka
What the... my body...
!!
FREEZE
CRUSH
!!

Attack!
SFX: Whoosh
!!
UGH!
SLASH
Hisame!

HISA-CHAN!
SORRY... I RAN AWAY...
I SUDDENLY LOST CONTROL OVER MY BODY...
NO. IT'S BECAUSE WE GOT IN YOUR WAY...
I MANAGED TO GET EVERYONE OUT OF DANGER BUT—
THAT'S. THAT'S NOT IT!

HERE
Wah! What?
grab
!!
SOMEONE CAST A SPELL ON YOU
EH?
KETURN!
CRACK
Ow!
EH?
HISA-CHAN, THIS TIME...
That hurts...
IT LOOKS LIKE A HUMAN IS BEHIND THIS

WHAT ARE YOU DOING?
I DID A LITTLE INVESTIGATING...
THERE SEEMS TO BE A VERY THIN BARRIER AROUND THIS VILLAGE AND THE SURROUNDING AREAS
...THE ATMOSPHERE GOT TENSE AFTER WE ENTERED THIS VILLAGE.
I THINK THE CULPRIT IS AN ONMYOUJI.*
EH?
*An onmyouji is a specialist in magic and divination. Their powers come from the manipulation and understanding of the theories behind yin and yang and the five elements.

THE CENTER IS THE SOURCE OF THE ATTACKS, WHICH IS LOCATED SEVERAL KILOMETERS FROM HERE...
scratch
scratch
IF WE DRAW A DIAGRAM OF ALL FIVE VILLAGES THAT WERE ATTACKED BY THE NUE, IT LOOKS LIKE THIS
scratch
THE ENEMY IS KEEPING AN EYE ON THE VILLAGE'S MOVEMENTS FROM THERE
IT SHOULD BE THAT MOUNTAIN
.....
...I WON'T FORGIVE ANYONE WHO HURTS HISA-CHAN
ICCHAN... COULD IT BE THAT YOU'RE WILLING TO HELP?

But, after this is over, Hisa-chan will have to service me. ♡
A little scary...
TH... THANK YOU, ICCHAN.
YOU'D NEVER AGREE TO MY DEMANDS IF IT WEREN'T FOR TIMES LIKE THESE.
HMPH. I WON'T BE FOOLED AGAIN!
Hoh hoh! ♡
ANOTHER CONDITION...?
HELP OUT FOR FREE ONCE IN A WHILE!
What did you want to do!?
I can't do anything with that!
What?
I'LL AGREE TO YOUR CONDITIONS, BUT IT CAN'T BE ANYTHING THAT INVOLVES TOUCHING ME!
I'm not! Ren!
N-no!
I can't mind...
...RE YOU TWO GAY?

I'LL HAVE YOU SAY "I LOVE ICCHAN" A HUNDRED TIMES
A-ANYWAY, I WON'T GIVE IN AGAIN
Hehe
THEN,
ISN'T IT POINTLESS FOR ME TO REPEAT YOUR OWN WORDS?
Not at all
WHAT ARE THESE TWO PEOPLE DOING ?
BE... BE CAREFUL!
THEN LET'S GO TO THAT MOUNTAIN!
HISA-CHAN YOUR WOUND WILL REOPEN IF YOU KEEP MOVING AROUND LIKE THAT
I'M FINE. A SMALL INJURY LIKE THIS IS NOTHING!

HISA-CHAN, OVER HERE.
EH... WEIRD
HMPH, TWO THIS TIME, HUH...?
HOW DID YOU FIGURE OUT WHERE TO GO ICCHAN?
I can't tell at all.
LOOK HISA-CHAN
SOMEONE'S HERE TO WELCOME US.

I SHOULD APPLAUD YOU FOR FINDING MY WHERE-ABOUTS...
rustle
DID YOU COME TO INTERFERE WITH MY PLANS AGAIN?
LOOKS LIKE HE'S THE ONE CONTROLLING THE NUE
I SEE... I COULDN'T FEEL ANYTHING BECAUSE THEY WERE BEING CONTROLLED...
WHAT ARE YOU AFTER?
WHY ARE YOU MAKING THE NUE ATTACK THE VILLAGERS?

THE CAPITAL IS CURRENTLY DISCUSSING A RELOCATION
THERE ARE NO FLOODS IN THIS REGION, AND IT IS SURROUNDED BY MOUNTAINS
HMM! I'LL TELL YOU SO THAT YOU CAN BRING IT WITH YOU TO YOUR GRAVE
I PLAN ON NOMINATING THIS REGION AS THE IDEAL LOCATION FOR THE NEW CAPITAL
THE PROBLEM IS... THIS TERRITORY
IF WE ORDER THE VILLAGERS TO MOVE OUT ON THEIR OWN, NOT ONLY WILL IT BE A LOT OF TROUBLE, IT WILL ALSO BE EXPENSIVE...
HOW MANY HAVE YOU KILLED FOR THIS GOAL?
YOU SPEAK TOO MUCH, BOY.
SO... ONCE THE VILLAGERS ARE DEAD IT'LL BE EASY TO TAKE THE LAND
rustle
PRECISELY.

I DON'T CARE WHAT BECOMES OF THIS VILLAGE.
THIS TIME IT'S THE END
Sfx: Slide
YOU SHOULD BE GRATEFUL THAT I'M KILLING YOU PERSONALLY.
BUT...
I WILL NOT ALLOW HISA-CHAN TO GET HURT.
!

I'LL KILL YOU.
HMPH! I'VE ALWAYS HATED MONKS.
CREEP
WHAT A COINCIDENCE! I'VE ALWAYS HATED ONMYOUJI
Take this!!
SMACK
IT'S AN EXPLOSION CHARM
!!

Icchan!!
SFX: BANG
whish
tap
HMPH, WHAT A CHEAP TRICK.
whish
HMPH! A SUMMON, HUH...
Namah samaghoya bandaro-h...
(Come forth, white dragon king!)

SFX: ROAR

SFX: ROAR
On iri
darata
WHOOSH
AH!
WHISH

KA
QU
AKA
SFX: CRACKLE
Um!
Fool!
Is that all
you have!?
WHAT A PITY
THAT WAS
JUST THE BAIT
!!!

your back is wide open. ♡
SHK, STAB

looks like you're all talk.
collapse
what a shame. ♡

DON'T WORRY, I DIDN'T KILL HIM
Just a serious injury
AH THAT PERSON.
YOU'D BE ANGRY IF I DID
RIGHT?
ANYWAY, THIS MAN WILL MOST LIKELY GET THE DEATH PENALTY
LET'S SEND HIM TO THE MAGISTRATE'S OFFICE LATER
WELL UM...
I DIDN'T GET TO MAKE AN APPEARANCE AT ALL
DID YOU WANT TO SAY SOMETHING?
.....

THE NUE HAVE ALSO BEEN RELEASED, SO THEY SHOULD GO BACK TO WHERE THEY CAME FROM.
THE BARRIER SHOULD BE GONE NOW.
IT LOOKS LIKE THAT ONMYOUJI WAS ACTING ALONE
SO THERE SHOULDN'T BE ANY MORE PROBLEMS
ALL OF US WILL WORK HARD TO REBUILD OUR VILLAGE
THANK YOU VERY MUCH, TRAVELERS
YEAH... IT WON'T BE EASY, BUT HANG IN THERE!
THANKS...
AH...
UM...

I... I KNOW!
DON'T MISUNDER-STAND
I DIDN'T DO IT FOR YOU
.....
Heh
I GUESS...
we're leaving! Bye bye!
THEY'RE JUST DIFFERENT, HUH...?
SO
EH?
WILL YOU SAY IT NOW?

I LOVE ICCHAN.
I LOVE ICCHAN.
I LOVE ICCHAN.
Argh, so annoying!
58 more times.
I LOVE ICCHAN.
I LOVE ICCHAN.
I LOVE ICCHAN.
I LOVE ICCHAN
I LOVE ICCHAN
I LOVE ICCHAN.
Sigh.
YEAH RIGHT!
WELL? DO YOU FEEL THAT WAY NOW THAT YOU'VE SAID IT SO MANY TIMES?
I LOVE ICCHAN.
NOT SINCERE ENOUGH!
YOU HAVE TO LOOK ME IN THE EYES.
I LOVE ICCHAN
I LOVE ICCHAN
I love Hisa-chan.
You're so annoying! Then tell me, how should I say it!?

I LOVE YOU.

第三夜、相模怪奇地図／END the third night—the bizarre map of sagami

Kuya
Matsunaga
presents
Tohkaidoh Hisame
Far Away from Edo

東海道 HISAME

第四夜　箱根峠の怪
the fourth night - the mystery of hakone pass
SIR, ARE YOU REALLY GOING TO THAT MOUNTAIN?
I THINK YOU'D BETTER NOT. IT'S VERY DANGEROUS...
ONCE YOU GO THERE YOU'LL NEVER BE ABLE TO COME BACK.
IT'S A CURSED MOUNTAIN FULL OF YOUKAI AND PEOPLE SEEKING TO COMMIT SUICIDE.
I WON'T SAY ANY MORE, BUT YOU'D BETTER STAY AWAY
I CAN'T DO THAT
IT'S MY JOB TO EXORCISE YOUKAI
clack
rustle

the fourth night - the mystery of hakone pass
東海道 HISAME
第四夜 箱根峠の怪
I'M WIPED OUT
GEEZ
I NEED TO TAKE A BREAK
grope
grope
MOUNTAIN CLIMBING IS REALLY TIRING
!

You just groped my ass, didn't you!?
WHAT?
I DIDN'T.
WHO ELSE WOULD DO SOMETHING LIKE THAT!?
UWAAH!
Grab
Grab

YOU DON'T KNOW WHEN TO GIVE UP, DO YOU!?
Bastard!
WELL I WAS FALSELY ACCUSED BUT I'D LOSE OUT BIG TIME IF I DIDN'T TAKE ADVANTAGE OF YOUR MISTAKE

UWA——H!!!
Gh... ggghost?
Ghost?
IT'S A YOUKAI, HISA-CHAN
IT'S A YOUKAI'S SOGENRI *
rustle
※Hisame's head
ball which appears near Mibudera temple in Kyoto.
the tormented spirit of a monk (Sougen) who stole money and lamp oil.

Move!
Clash!
Ah!
...I THOUGHT THAT VOICE SOUNDED FAMILIAR.

Sensei!
SO IT'S YOU TWO
Sensei!
Sensei!
grin
JUMP
Sensei!!!

GIVE UP!
I GIVE UP!
SAVE ME!
smack smack
YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL, HISAME
SEX...SMACK
IS SENSEI HERE FOR WORK, TOO?
HISAME...
YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL THESE PAST FOUR YEARS.
HEY, ITSUKI.
.....
HMPH
SENSEI, DID YOU USE SOME KIND OF IMMORTALITY SPELL ON YOURSELF?
HMPH
YOU HAVEN'T GROWN AT ALL

I CAN SEE RIGHT THROUGH YOU. BESIDES WHEN DID YOU BECOME AWESOME?
I can fight on my own, you know!?
EVERYTHING I HAVE NOW IS ALL THANKS TO SENSEI!
HE TOOK ME IN WHEN I HAD NO PARENTS AND HE EVEN RAISED ME TO BECOME AN AWESOME EXORCIST
NO WAY! I FINALLY MET SENSEI AGAIN!
I want to be alone with Hisa-chan!
drag
drag
YOU CAN JUST LEAVE BY YOURSELF!
WE HAVE NO REASON TO TRAVEL WITH HIM.
HISA-CHAN, LET'S GO ALREADY!
mutter
mutter
WHAT'S WITH THAT FACE? YOU LOOK LIKE A KID WHO'S BORED FROM SHOPPING WITH HIS MOM.
YOU'RE RIGHT.
BUT YOU KNOW, THE THREE OF US TOGETHER REMINDS ME OF THE PAST.
ACTUALLY IT'S JUST ONE-SIDED JEALOUSY ON ITSUKI'S PART
GEEZ! SENSEI AND ICCHAN WERE NEVER ABLE TO GET ALONG.

Hisame-chan ♡
Hisame-chan ♡
Wah~
Wah~
Heavy~
You're heavy~
Wah~
HM?
Wah~
Wah~
DON'T DO THINGS TO PEOPLE IF THEY DON'T WANT YOU TO.
Hisa-chan!
ITSUKI DON'T BE LIKE THAT! HISAME IS CRYING ISN'T HE?
SMACK
...IF YOU'RE TOO STUBBORN, HISAME WILL START HATING YOU.
CHE!
Hisa-chan!
Hisa-chan!
ARE YOU LISTENING? ITSUKI...

YOU'RE SO ANNOYING!
DON'T GET IN MY WAY, SMALL FRY!
Icchan!
.....
.....
Hisa-chan!
Come out and play!
AHAHA! RIGHT, RIGHT!
.....
Hisa-chan! ♡
rattle
AND SOMETHING LIKE THIS, TOO.

Where's Hisa-chan?
AH! SORRY
SORRY HISAME'S NOT HERE RIGHT NOW.
Where did you hide him!?
PUSSED
I DIDN'T HIDE HIM ANYWHERE.
THEN YOU KILLED HIM, DIDN'T YOU!? YOU KILLED HISA-CHAN AND BURIED HIM SOMEWHERE!
HISAME STARTS THE TEMPLE ELEMENTARY SCHOOL TODAY.
!
YOU KNOW...
I found you, Hisa-chan! ♡
PUSH
Icchan
I'm coming here, too, from now on. ♡

Knock out!
NO, THAT WAS BECAUSE ICCHAN WAS AN EVIL CHILD!
ICCHAN WAS ALWAYS GETTING PUNISHED FOR THEM.
THOSE THINGS HAPPENED A LOT!
THAT WAS ABUSE.
haha
DON'T COME BACK AGAIN
Shoo
Shoo
THAT'S RIGHT. HURRY UP AND LEAVE!
Icchan!
EH? SENSEI, WHERE ARE YOU GOING?
THEN I'LL BE LEAVING.
I STILL HAVE WORK SEE YOU LATER.
EH?
YOU'RE SO SLOW, HISA-CHAN. DO YOU KNOW WHAT THIS PLACE IS?
WE'D BETTER HURRY UP AND FIND A PLACE TO STAY

I DIDN'T WANT HISA-CHAN TO GET SCARED SO I DIDN'T MENTION IT, BUT...
DIDN'T YOU NOTICE THAT THERE ARE A LOT OF SHRINES AND JIZOU-SAN* STATUES IN THIS AREA?
IT'S A PLACE FILLED WITH MYSTERIES
Wah!!
hehe
FOR MANY YEARS THIS HAS BEEN A GATHERING PLACE FOR OTHER BEINGS.
*Jizou is a patron saint who works to ease suffering and shorten the sentence of those serving time in hell.
Uwah!!
TO TELL YOU THE TRUTH, I'VE ALREADY SEEN EIGHT HUMANS WHO WERE NOT QUITE HUMAN TODAY.
Ehh!?
A LOT OF PEOPLE COMMITTED SUICIDE FROM THIS CLIFF.
Besides, you should know that I've always been scared of ghosts!!
Ghosts are different! No matter how hard you try, you can't cut a ghost down!
YOU'RE THAT SCARED? AREN'T YOU FINE WITH YOUKAI?

We have to find an inn before it gets dark!
WELCOME
THANK GOODNESS, THERE'S ACTUALLY AN INN THIS DEEP IN THE MOUNTAIN I WAS WORRIED THAT WE WOULD HAVE TO CAMP OUTSIDE
phew!
WELCOME!
PLEASE COME THIS WAY
ICCHAN, YOU TAKE A BATH FIRST!
Hm-
Let's take one together! ♡

Like hell!
Then you have to come peep!
WE TOOK ONE TOGETHER LAST TIME GO BY YOURSELF
HOW COLD...
BUT...
HOHOHO
So... sorry!
Wah!
OH! A PRAYING MANTIS.
SHOCK
THERE'S NO ONE ELSE HERE
AREN'T THERE ANY OTHER GUESTS BESIDE US?
ROLL
The owner from before...
THERE'S A HIGHER CHANCE THAT IT'S A FEMALE ISN'T THERE?
HAHA, REALLY?
DID YOU KNOW?
THAT'S NOT IT..

WHEN PRAYING MANTISES MATE THE FEMALE WILL EAT THE MALE
BEGINNING WITH THE HEAD...
O OKAY...
YOU HAVE TO BE CAREFUL, TOO DON'T GET EATEN BY ANYONE
Hoho..
SHOCK
Is... is that so...
DON'T YOU THINK...
THAT THIS INN IS A LITTLE STRANGE?
THE OWNER IS ECCENTRIC AND THERE'S NOT A SOUL IN THE BATH
Shiver
Shiver
Shiver
THAT MUST BE WHY NO ONE COMES HERE...
HISA-CHAN IS SO ADORABLE! ♡

UNDER ONE CONDITION. IF A GHOST SHOWS UP, YOU HAVE TO EXORCISE IT IMMEDIATELY!
...What?
BEFORE I GET A CHANCE TO SEE IT!
OKAY.
Then, let's sleep together tonight! ♡
Ah! What a pity... ♡
whish
THEN LET'S SLEEP!
DO YOU UNDERSTAND? IMMEDIATELY!
I'm so happy! we haven't slept together since we were kids! ♡
OKAY. ♡
Not on top of me. Sleep next to me!
KICK
smack
Stop that!
OKAY. OKAY

HEY, HISA-CHAN
HM?
WHEN THIS JOURNEY IS OVER, WHAT ARE YOU GOING TO DO?
HM... I DON'T KNOW. BEFORE I REALIZE IT, I'LL PROBABLY BE ON ANOTHER JOURNEY.
CAN I COME WITH YOU AGAIN?
WELL — YOU CAN.
EH? THERE'S NO WAY WE CAN STAY TOGETHER FOREVER
CAN I STAY WITH YOU FOREVER?

IT'S TRUE THAT WE'VE BEEN TOGETHER SINCE WE WERE KIDS BY SOME STROKE OF LUCK BUT...
OH YEAH! YOU'RE NOT THINKING OF FOLLOWING ME FOR THE REST OF YOUR LIFE... ARE YOU?
I MIGHT GET MARRIED AND HAVE KIDS LATER.
WE'LL GET SEPARATED EVENTUALLY, WON'T WE?
HISA-CHAN...
SO YOU SHOULD JUST HURRY UP AND...
Wah!!
Be... behind...
EH?

APPEAR
!!!
Hehehe...
THEY WORK HERE, DON'T THEY?
Uwah!! Their faces...
THOSE THINGS AREN'T GHOSTS
EH?
THAT'S IMPOSSIBLE
Icchan, think of something!
Do an incantation nnd snnd thnm to heaven nlready!

HISA-CHAN, BEHIND YOU!
THEN— THEY'RE YOUKAI!?
WHISH
RATTLE
SWISH
SLASH
SFX: STAB

RUSTLE
WHAT. YOU GUYS AGAIN?
Sensei!
BANG
.....
HONESTLY...
click
AND HERE I WAS, THINKING THAT NO ONE WOULD ACTUALLY STAY AT SUCH A WEIRD INN...
But... I was really scared!
HISAME! HOW MANY TIMES DID I TELL YOU NOT TO SLEEP WITH ITSUKI!?
AND...
SENSEI...
SMACK
WAIT A SECOND!
YOU'RE FAR TOO UNGUARDED!

WHAT DOES THAT MEAN?
YOU MAKE IT SOUND LIKE I'M GOING TO DO SOMETHING TO HISA-CHAN
YOU ALREADY DID
YOU PLOTTED NUMEROUS TIMES TO VIOLATE HISAME WHEN YOU WERE YOUNG
HOW AM I SUPPOSED TO TRUST YOU?
SNAP
UM...
THIS IS RIDICULOUS
Hmph
THIS MOUNTAIN HAS BECOME A NESTING GROUND FOR YOUKAI THERE ARE NO HUMANS AROUND
Eh? Is that true?

Well
Well
Then you mean your sensei is more important than me?
Where did you get that from!?
HISA-CHAN, WE HAVEN'T FINISHED OUR CONVERSATION...
YOU'RE SO ANNOYING! I'M TALKING TO SENSEI RIGHT NOW!
What!? You have such a small heart!
I like Hisa-chan, so when I see you get close to someone else, I get really upset!
THOSE PEOPLE DIDN'T LIKE HISA-CHAN ENOUGH...
THAT'S BECAUSE YOUR RELATIONSHIPS WERE TOO EASILY BROKEN
ANGRY
You've been this way ever since we were kids! Every time I wanted to make a new friend, you'd come and ruin everything.
When I liked a girl, you'd steal her away!

I don't want ta journey with you anymore!
What!? How dare you say that!?
That's it!!
I can't stand Icchan onymore!
Yau're selfish and arrogant...
I hate you!

Silence.
.....
DON'T YOU THINK THAT WAS A BIT TOO MUCH?
IT'S JUST LIKE A FIGHT BETWEEN CHILDREN
brush
WHATEVER. I WANT TO JOURNEY BY MYSELF!
turn

A life without Hisa-chan,
is like death for me.
TO ME, NOT HAVING FREEDOM IS LIKE DEATH...
I CAN'T STAND LIFE WITHOUT FREEDOM ANYMORE
Shock
.....
Can I stay with you forever?
Ichan only has me...
It's like I'm forcing him to be alone...
That "we're going to be separated eventually..."
Did I.. Just say something really cruel..?

Since I was always with Ichan.

But it's the same for me...

I...

Was never alone.

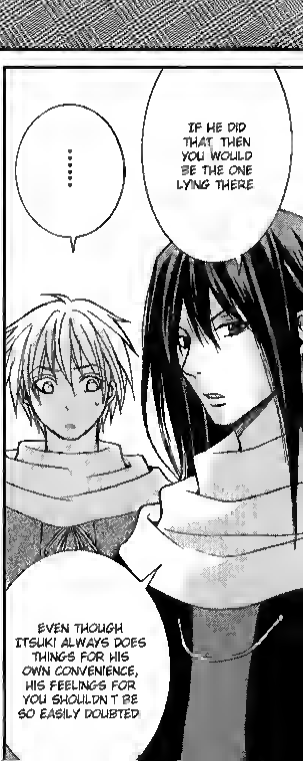
shock

Hisa-chan, watch out!

BANG
SFX: ROAR
!!
Icchan!

WHY DID YOU BLOCK IT FOR ME!?
YOU SHOULD HAVE JUST DODGED!

TALK TO HIM AGAIN PROPERLY BEFORE THINGS GET WORSE..


IF HE DID THAT, THEN YOU WOULD BE THE ONE LYING THERE
.....
EVEN THOUGH ITSUKI ALWAYS DOES THINGS FOR HIS OWN CONVENIENCE, HIS FEELINGS FOR YOU SHOULDN'T BE SO EASILY DOUBTED

shut
.....

Whenever I play with other kids, he'll come and bully them!
I'm breaking it off with Icchan!
No!
HISAME. JUST FORGIVE HIM
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED BUT I THINK IT'D BE BETTER IF YOU APOLOGIZED TO HISAME.
HISAME STILL SEEMS TO BE REALLY ANGRY
SORRY, ITSUKI
I won't say sorry.
Those guys said bad things about Hisa-chan behind his back
I want to protect Hisa-chan
Because I

THE SUN?
Hisa-chan is my sun
POINT
I could even kill someone for Hisa-chan's sake.
As long as I can see Hisa-chan's smile, I'm willing to do anything
As long as it's for Hisa-chan...
SUN, HUH...

I'M SORRY, ICCHAN. I SAID TOO MUCH BEFORE
YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE.
WHEN IT COMES TO HISA-CHAN I LOSE MY RATIONALITY
I'LL BE CAREFUL NOT TO OVERSTEP MY BOUDARIES FROM NOW ON.
YOU KNOW... I THINK I GOT THIS FAR THANKS TO YOU, ICCHAN.
I'M HAPPY THAT WE COULD BOTH SHARE THE SAME EXPERIENCES.
EVEN THOUGH WE FIGHT A LOT.

TO ME...
ICCHAN IS A VERY IMPORTANT PERSON
YOU WERE A CHILDHOOD PLAYMATE,
AND NOW, YOU'RE A GOOD FRIEND
NO MATTER WHAT HAPPENS IN THE FUTURE,
EVEN IF WE'RE SEPARATED ONE DAY, THIS WILL NEVER CHANGE
IT WILL
IF HISA-CHAN COMES TO LIKE SOMEONE IN THE FUTURE
IT WON'T BE LIKE THIS ANYMORE...
IT WON'T CHANGE...

IT WON'T CHANGE.
.....
ICCHAN.
ALTHOUGH THAT'S NOT POSSIBLE...
IF ONE DAY, A GIRL WHO LIKES HISA-CHAN "MORE THAN ME" APPEARS, I WILL GIVE UP.
So you can be my in-law!
EH?
IF YOU WANT ME TO AGREE, I CAN.

BUT I WON'T GIVE UP.
I'M SO GLAD THAT YOU FINALLY UNDERSTAND
ONE DAY I'LL MAKE YOU FALL IN LOVE WITH ME
.....
OKAY? ♡

BYE, HISAME, ITSUKI.
EH? SENSEI, YOU'RE LEAVING ALREADY?
IT WOULD SEEM THAT I'VE TAUGHT YOU WELL.
I GUESS I DON'T NEED TO WORRY ANYMORE.
HUH? ABOUT WHAT?
Bye bye! Farewell, farewell!
glance
SEE YOU LATER, HISAME

AH!
But what a relief! It's just the two of us again. ♡

I DON'T THINK I SAW THE OWNER AMONG THOSE LONG-NECKED HEADS
DID SHE ESCAPE?

Stop that!
That bastard did it on purpose!
I'M GOING TO KILL YOU!
I'M LEAVING
He just touched his cheek to mine!

HUH?
WHAT, YOU DIDN'T NOTICE?

AH THAT PERSON.
SHE WASN'T A YOUKAI

Great! An inn.
Welcome...
THAT PERSON...
DO YOU SEE IT NOW?
GAHHHHH
!!!
DIDN'T HAVE LEGS
HMM?
Hisame?

WE STILL HAVE A LONG WAY TO GO!
I'LL FOLLOW HISA-CHAN TO THE ENDS OF THE EARTH ♡
WE'VE PASSED HAKONE NEXT UP IS MISHIMA!
IT LOOKS LIKE YOU'LL HAVE TO KEEP ME COMPANY FOR A LITTLE LONGER
The journey on Tokaido has just begun.
第四夜 箱根峠の怪／END
the fourth night—the mystery of hakone pass

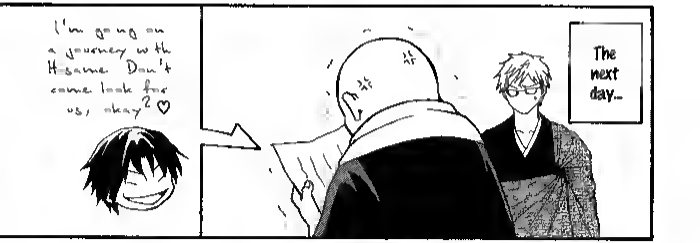
Sequel - The Mystery of Hakone Pass
HEY ICCHAN
DID YOU KNOW THAT MALE PRAYING MANTISES GET EATEN BY FEMALES WHEN THEY MATE?
YES...
BUT ONLY THE STUPID ONES END UP LIKE THAT...
MOST OF THE MALES WILL ESCAPE SUCCESSFULLY
I SEE...
Phew!
What? Do you want to mate with me?
No!
End

Before the Journey
FORM IS EMPTINESS. EMPTINESS IS FORM
FEELING, PERCEPTION,
INTENTION AND CONSCIOUSNESS ARE ONE IN THE SAME...
When my husband dies, I must ask for your help too ♡
It's the first anniversary for my house. Can I choose you? ♡
HEY!
You must preside over the 15th anniversary of my parents' death!
Your voice is lovely as usual!! ♡

WHERE DOES HE THINK WE ARE...
IN HOUSHUKU OF MIKKYOU TEMPLE, SHINGON SECT.*
THEN WHAT IS THE MEANING OF THAT...!?
WE SHOULD JUST TELL THAT GUY TO RENOUNCE HIS PRIESTHOOD!
YOU MUSN'T, PRIEST
THERE'S A HUGE DIFFERENCE IN THE AMOUNT OF MONEY WE RECEIVE FROM SUPPORT AND DONATIONS WITH AND WITHOUT ITSUKI.
WHETHER IT'S IN TERMS OF ABILITY OR THE NUMBER OF DESIGNATIONS, HE IS... WITHOUT A DOUBT, NUMBER ONE IN OUR TEMPLE
OUR PREVIOUS WAYS WERE NOT ECONOMICALLY STRONG.
HE MESSES AROUND WITH WOMEN TOO MUCH!
Icchan!!
SO PLEASE JUST TURN THE OTHER CHEEK...
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF IT RUINS THE TEMPLE'S REPUTATION?
AH! HISA-CHAN ♡
ARE YOU DONE WITH WORK? LISTEN. STARTING TODAY...
Hisame...
* Mikkyou is the art of esoteric Buddhism consisting of the Shingon and Tendai Sects

ITSUKI ALWAYS SLACKS OFF ONCE YOU GET HERE! YOU HAVE TO TAKE FULL RESPONSIBILITY!
E-EVEN IF YOU TELL ME SOMETHING LIKE THAT...
FRIEST, PLEASE BE GENTLER TO HISA-CHAN
HE'S THE PERSON WHO WILL EVENTUALLY BECOME MY LIFE-LONG PARTNER, AFTER ALL ♡
I PLAN ON MARRYING A CUTE WIFE LIKE EVERY OTHER NORMAL PERSON
WHAT DO YOU THINK IS MORE IMPORTANT? WORK OR HISA-CHAN?
WORK, OF COURSE!!
THERE ARE PLENTY OF DONORS AND GHOSTS WAITING FOR YOU!
EH ?
Then let us hold a wedding ceremony immediately! You can't say anything then, can you?
Rub

Ahh! His heart stopped!
Priest!
Wah!! Stop it!
Let's use this chance to become a true couple!
WE ONLY KNOW HOW TO DEAL WITH FUNERALS HERE...
JUST DO WHATEVER YOU'D LIKE!
You're ignoring my rights!
What do you mean, "do what you want" ...!?
I DON'T CARE ANYMORE!
DO WHAT YOU WANT.
IF YOU LIKE HIM THAT MUCH, THERE'S NOTHING I CAN DO
Cling
Eh!?



Before the Journey／END

あとがき

☆この度は東海道HISAMEのコミックスをお手に取って
頂きましてありがとうございます。
思えばちょうど昨年の10月にこの一話目を描いて
いたのですが、一年後にこうしてコミックスになっている
とは夢にも思いませんでした。これもひとえに読者の
皆サマ、ビブロスの編集サマ方のおかげです♡
☆この漫画の舞台は江戸初期の天保なのですが
時代設定や文化など間違ってる所がちょっと(かなり)
あるかと思います。その辺はもう笑って許してやって下さい…。
☆キャラについてですが氷雨は天然で明るく元気な主人公と
いう設定で描いてます。(ちょっと気を抜くとすぐ幼くなりますが…)
逆に斎は大人っぽく、性格はいじわるでちょっとキモイキャラに
なるように心がけてます(笑)あ、二人共年は一緒です。
☆ではここまで読んで下さって本当に
ありがとうございました。

◇初出一覧◇

東海道HISAME

第一夜 蜘蛛の城　／MAGAZINE ZERO（'05年 vol. 46）掲載
第二夜 月夜の悪又　／MAGAZINE ZERO（'05年 vol. 47）掲載
第三夜 箱根怪奇地図／描き下ろし
第四夜 箱根峠の桜　／描き下ろし
終｜箱根峠の桜　／描き下ろし
旅立ちの前　／描き下ろし
あとがき　／描き下ろし

松永空也

東海道HISAME

ISBN4-8352-1805-1
C9979 ¥600E
9784835218052
1929979006006
定価：本体600円＋税
雑誌54438-63
ビブロス

「人の世にはびこる悪しき妖怪、退治してみせましょう…」
「我が名は氷雨、いざ参る!!」

「なんつっても妖怪は強えし、相方の雪はオレの様を狙ってるし…ったく東海道は険しいぜ!!」

萌えと実力に面食らう大型新人・松永空也、初単行本!!

東海道HISAME

松永空也

ビブロス

Kuya Matsunaga presents Tokkaidoh Hisame

読みきり掲載

MAGAZINE ゼロ
季刊
ZERO
読みたいマンガが確実みつかる!
マガジンゼロ
年4回、1.4.7.10月28日頃発売

カバーデザイン／山田様 原画／鈴木空也

松永空也
5月27日生まれ
好きなもの｜キムチ　ラーメン　緑茶
苦手なもの｜甘いもの　カレー
初コミックスです。
なんちゃって時代劇な内容ですが
あまり気にしないで
見ていただけたらうれしいです♥